## RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號_	D0324		
Licence Number 牌照編號	L1242		

## Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities

				殘 疾 人	、士院舍牌照			
1.	unde	rmenti	ioned residential c		Residential Care Homes (Pers ) 條獲發牌照-	ons with Disabilities)	Ordinance in respec	et of the
2.		culars 資料-	of residential care	home —				
	(a)	名稱	e (in English) (英文)	Christian Family Service Centre Sheung Mei House	Name (in Chinese) 名稱(中文)	基督教家庭服務	中心尚美家舍	
	(b)	(i)	Charles and the second	nit B, 4/F, Kai Nang Integrated Rehab	THE THE PERSON OF THE PERSON O	ık Tong Road, Kwun To	ong, Kowloon	
		(ii)	Premises where h	. 龍觀塘福塘道 4 號啟能綜合康復服 nome may be operated 同上 所	防入樓 4 棲 B 至			
				rly shown and described on Plan Numl 第 <u>0324(1)</u> 號,該圖則現存本人區		and approved by me.		
	(c)	Maxi 院舍	mum number of p 可收納的最多人類	ersons that the residential care home is 數44	capable of accommodating			
3.	獲發	上述	完舍牌照人士/公					
		姓名	/公司名稱(英)	English) 文) Christian Family Service ( 九龍觀塘翠屏道 3 號	Centre 姓名/公司名	稱(中文)基情	督教家庭服務中心	
4.	norce	me wi	th disabilities of th	ed in paragraph 3 above is authorized the following type : Low Care 獲批准營辦、料理、管理或以其他力	Level			nome fo
5.		licen						to
	本牌首尾	照由第	簽發日期起生效, 十算在內。	有效期為	2025年5月1日	至 2028	年4月30日	正,
6.			e is issued subject 有下列條件-	to the following conditions —				
	_							
	2	5228	Tan 22					
7.	Disal	bilities	s) Ordinance in the	ed or suspended in exercise of the po e event of a breach of or a failure to per 可以上第6段所列的任何條件,本人可	form any of the conditions set of	out in paragraph 6 above	e.	
		2025	5年5月1日			(徐慧儀	基 <b>徐</b>	

for Director of Social Welfare Hong Kong Special Administrative Region 香港特別行政區社會福利署署長

## WARNING 警告

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。

Date 日期